

Sénat, réforme du—*Suite.*

816, 817; sir Mack. Bowell, 815, l'hon. M. Ross (Middlesex), 818, 819, 820, 821, 822, 823; l'hon. M. Power, 823—ajournement du débat sur motion de l'hon. M. Sullivan, 823—reprise du débat, l'hon. M. Sullivan, 841, 842, 843, 844—motion et amendement retirés, 845.

Sénat, dépenses du—message des Communes *re* le Président, 703; l'hon. M. Scott, 703; l'hon. M. Power, 703—motion pour remise du débat sur le, l'hon. M. Scott, 805; l'hon. M. Lougheed, 805; l'hon. M. Casgrain, 805—do, prise en considération du message des communes *re* dépenses du Sénat, l'hon. M. Power, 923, 925; sir Mack. Bowell, 923, 924, 925; l'hon. M. Ferguson, 925.

Statuts revisés, édition française des—interpellation, l'hon. M. Landry, 530, 666; l'hon. M. Scott, 530, 666; l'hon. M. Ferguson, 530; l'hon. M. Bélique, 530; l'hon. M. Bernier, 530.

State Life Insurance Company—interpellation *re* montant déposé, etc., l'hon. M. Choquette, 548; l'hon. M. Scott, 548.

Saint-Laurent, navigation sur le fleuve—motion *re* noms des officiers employés à bord des bateaux du gouvernement, l'hon. M. Landry, 255.

Sanction de bills (l'hon. sir Charles Fitzpatrick agissant comme député de Son Excellence), 319—do, 590—do, 846—do, 883—do, 1242.

Service civil, commission du—interpellation *re* nomination et travail de la, l'hon. M. Landry, 389, 442; rép. l'hon. M. Scott, 389, 442—interpellation *re* dépôt du rapport de la, sir Mack. Bowell, 776; rép. l'hon. M. Scott, 776—interpellation *re* nomination du juge Cassels, de la cour de l'échiquier, pour faire une enquête sur le, l'hon. M. Lougheed, 803; l'hon. M. Scott, 803; sir Mack. Bowell, 803—do, l'hon. M. Landry, 845, 846; rép. l'hon. M. Scott, 846; l'hon. M. Wilson, 846; l'hon. M. Ellis, 846—*do *re* version française du rapport de la, l'hon. M. Landry, 1174; rép. l'hon. M. Scott, 1174—*do *re* traduction du rapport de la, l'hon. M. Landry, 1085; rép. l'hon. M. Scott, 1085—explication *re* édition française du rapport de la commission du, l'hon. M. Scott, 1199—interpellation *re* traduction du, l'hon. M. Landry, 1327, 1328, 1471, 1513; rép. l'hon. M. Scott, 1327, 1328, 1471, 1513.

Sous-secrétaire d'Etat en Canada—motion pour nomination de, l'hon. M. Ross (Mid-

Sous-secrétaire d'Etat en Canada.—*Suite.*

dlesex), 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221; l'hon. M. Scott, 221, 222, 223, 224; l'hon. M. Lougheed, 224, 225; l'hon. M. McMullen, 226, 227, 228—motion d'ordre, l'hon. M. Ferguson, 221—reprise du débat, l'hon. M. Power, 267; sir Mack. Bowell, 268; l'hon. M. Lougheed, 268—motion pour ajournement du débat, l'hon. M. Power, 292, 293; l'hon. M. Scott, 292; l'hon. M. Landry, 293—reprise du débat, l'hon. M. Power, 250, 251, 252; sir Mack. Bowell, 353, 355, 356, 357; l'hon. M. Bélique, 356—reprise du débat, l'hon. M. Macdonald (C.-A.), 369, 370; l'hon. M. Ross (Middlesex), 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377; sir Richard Cartwright, 377—motion retirée, 378.

Suspension d'employés publics—interpellation *re* suspension des fonctionnaires Owen, Gregory et Fraser, sir Mack. Bowell, 854, 855, 856, 857, 858; l'hon. M. Scott, 857, 858; l'hon. M. Sullivan, 858; l'hon. M. Ross (Halifax), 858; l'hon. M. Gibson, 858; l'hon. M. Landry, 858; l'hon. M. Mackeen, 858.

Sénateurs et députés aux Communes nommés à des charges—interpellation, l'hon. M. Landry, 1455; rem. l'hon. M. McMullen, 1455.

Séances du matin—motion, l'hon. M. Scott, 1577.

Séances, deux, du Sénat—motion demandant la tenue de deux séances distinctes du Sénat, l'hon. M. Scott, 868, 869, 870; l'hon. M. Landry, 868, 869, 870; sir Mack. Bowell, 868, 869, 870; l'hon. M. Derbyshire, 868; l'hon. M. Cloran, 869; l'hon. M. Bostock, 869; l'hon. M. Sullivan, 869; l'hon. Président, 869, 871; l'hon. M. Watson, 870; l'hon. M. Young, 870; l'hon. M. Bélique, 870.

Statuts revisés, édition française des—interpellation, l'hon. M. Landry, 934; l'hon. M. Scott, 934.

Service civil, bill du—interpellation, sir Mack. Bowell, 1085; l'hon. M. Scott, 1085, 1086; l'hon. M. Ferguson, 1085, 1086; l'hon. M. Landry, 1085.

Subsides, bill des—remarques, l'hon. M. Scott, 1224, 1225; l'hon. M. Kerr, 1224, 1225; l'hon. M. Ferguson, 1224; l'hon. M. Perley, 1224; sir Mack. Bowell, 1225; l'hon. M. Lougheed, 1225; le Président, 1225; l'hon. M. de Boucherville, 1225; l'hon. M. Power, 1225; l'hon. M. Watson, 1225.

Toronto infantry brigade, le commandant de la 16e—interpellation *re* commandant de